

۵۸۳۶

۵۸۳۶

THEMATIC IDIOMS

www.ketab.ir

By:

Mahmood Safari, PhD

Hazrat Masoomeh University

&

Rasoul Mohammad Hosseinpour, PhD

University of Qom

سرشناسه	Safari, Mahmood	صفری، محمود، ۱۳۵۷ -
عنوان و نام پدیدآور	Thematyic idioms/ by Mahmood Safari and Rasoul Mohammad Hosseinpur	
مشخصات نشر	قم: دانشگاه حضرت معصومه (س)، ۱۳۹۴ = ۲۰۱۵م.	
مشخصات ظاهری	۱۶۸ ص: مصور.	
یادداشت	شابک ۷-۹۴۶۲۸-۶۰۰-۹۷۸ قیمت ۱۰۰۰۰۰ ریال	
یادداشت	انگلیسی. کتابنامه. واژه‌نامه.	
آوانویسی عنوان	تمتیک...	
موضوع	زبان انگلیسی -- اصطلاح‌ها و تعبیرها -- راهنمای آموزشی	
موضوع	زبان انگلیسی -- اصطلاح‌ها و تعبیرها -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها	
موضوع	زبان انگلیسی -- مکالمه و جمله‌سازی	
شناسه افزوده	محمدحسین‌پور، رسول، ۱۳۵۷ -	
شناسه افزوده	Mohammad Hossaeinpu. Fason.	
رده بندی کنگره	۳۹۴ ت ۸ ۷۴ ص/ ۱۴۶۰ PE	
رده بندی دیویی	۷۸/۱۰	
شماره کتابشناسی ملی	۴۰ ۴۸۳۶	

اصطلاحات موضوعی

The matyic idioms

دکتر محمود صفری و دکتر رسول معصومه - بین‌پور



ناشر: انتشارات دانشگاه حضرت معصومه (س)	تاریخ چاپ: زمستان ۱۳۹۴
صفحه آرای: محمدباقر مهرآبادی	نوبت چاپ: اول
طراح جلد: سید محمد کاظم میرعباسی	شمارگان: ۵۰۰
ناظر فنی: محمدرضا شجاعی	قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان
چاپخانه: کوثر	شابک: ۷-۹۴۶۲۸-۶۰۰-۹۷۸
آدرس الکترونیکی: www.hmu.ac.ir	تلفن مرکز پخش: ۰۹۱۹۲۵۱۲۸۳۷

کلیه حقوق مادی برای دانشگاه حضرت معصومه (س) محفوظ است.

آدرس: قم، بلوار الغدير، روبروی ورزشگاه یادگار امام، دانشگاه حضرت معصومه (س) تلفن: ۳۲۶۲۶۳۹۰

سخن دانشگاه

تحقیق و پژوهش، اساس حرکت علمی و شرط لازم پیشرفت و ترقی کشور است. بی تردید پیگیری آرمان‌هایی چون جهاد اقتصادی، تولید ملی، خودکفایی علمی، جنبش نرم‌افزاری و تولید علم و فناوری، بدون تحقیق و پژوهش امری دشوار و دست نیافتنی خواهد بود. بدیهی است نقش محوری در این زمینه از آن دانشگاه‌ها است که باید با درک رسالت خطیر و تاریخی خود در این میدان گام نهاده و رسالتی ذاتی خود در تولید علم را به انجام رسانند. دانشگاه حضرت معصومه (س) نیز از بدو تاسیس خود در سال ۱۳۸۶، با درک این مهم - با - مایت‌های ریاست محترم دانشگاه جناب آقای دکتر باقری‌نالت، بحث پژوهش و تولید علم را به‌روحه کار خود قرار داده و با استفاده از تجربه استادان برجسته کشور توانسته است با مایه‌های علمی، کتب متعدد و فاخری در زمینه‌های مختلف علمی به ویژه در زمینه تحقیقات علوم انسانی و اسلامی به چاپ رسانده و در اختیار جامعه علمی کشور قرار دهد. در این راستا ضمن احترام آمادگی برای همکاری‌های علمی و پژوهشی، از استادان و صاحب‌نظران رشته‌های مختلف عارم اندانی. تجربی تقاضا می‌شود با همکاری، انتقاد و پیشنهادات خود، دانشگاه حضرت معصومه (س) را جهت ارتقاء سطح علمی پژوهش‌ها و ارائه هرچه بهتر کتاب‌های آموزشی و پژوهشی یاری رسانند.

کتاب حاضر تحت عنوان "Thematyic idioms" نوشته محققین ارجمند جناب آقای دکتر محمود صفری و آقای دکتر رسول محمد - این پور برای استفاده در مقطع کارشناسی و کارشناسی ارشد تألیف شده است. امید است این اثر که با استفاده از آخرین دیدگاه‌های صاحب‌نظران این عرصه و با نگاه عمیق و موشکافانه نویسنده محترم به رشته تحریر درآمده مورد اقبال دانشجویان و استادان این رشته قرار گیرد.

در پایان لازم می‌داند از زحمات داوران محترم کتاب، صفحه آرا، طراح جلد، ناظر چاپ، و همکاران محترم بخش نشر دانشگاه تشکر و قدردانی نمایم.

دانشگاه حضرت معصومه (س)

مدیریت پژوهش و فناوری

Table of Contents

Lesson One: School.....	9
I. Warm Up	9
II. Dialogue	11
III. Idioms in context.....	12
IV) Riddle	14
V) Practice with idioms.....	14
VI) Joke.....	16
Lesson Two: Clothes.....	17
I. Warm Up	17
II. Dialogue	18
III) Idioms in context	20
V) Practice with idioms.....	21
VI) Sentence writing	22
VII) Joke	23
Lesson Three: Food	25
I. Warm Up	25
II. Dialogue	26
III. Idioms in context.....	28
V) Practice with idioms.....	30
VI) Riddle and Joke	32
Lesson Four: Colors	33
I. Warm Up	33
II. Dialogue	34
V) Practice with idioms.....	38
VI) Riddle	39
VI) Writing.....	40
Lesson Five: Money.....	41
I. Warm Up	41
II. Dialogue	42
III. Idioms in context.....	44
V) Practice with idioms.....	46
VI) Riddle	47
V) Sentence Writing.....	48
Lesson Six: Numbers.....	49
I. Warm Up	49
II. Dialogue	51
III. Idioms in context.....	52
V) Practice with idioms.....	54
IV) Sentence Writing	55
V) Joke.....	56
Lesson Seven: Sports.....	57
I. Warm up	57

II. Dialogue	58
III. Idioms in context.....	60
V) Practice with idioms.....	61
IV. Riddle and Joke.....	63
VI) Writing.....	64
Lesson Eight: Review of Units 1 to 7.....	65
A) Fill-in-the-blanks.....	65
B) Crossword.....	65
C) Idiom selection	67
D) Crossword:	68
Lesson Nine: Animals.....	71
I. Warm up	71
II. Dialogue	72
III. Idioms in context.....	74
IV) Practice with idioms	75
V) Writing.....	77
VI) Joke.....	77
Lesson Ten: Birds.....	79
I. Warm up	79
II. Dialogue	80
III. Idioms in context.....	82
IV) Practice with idioms	84
V) Writing.....	85
VI) Joke.....	85
Lesson Eleven: Fruit and Vegetables.....	87
I. Warm up	87
II. Dialogue	88
III. Idioms in context.....	90
IV) Practice with idioms	91
V) Writing.....	93
VI) Riddle	94
Lesson Twelve: Body Parts.....	95
I. Warm up	95
II. Dialogue	96
V) Practice with idioms.....	99
VI) Writing.....	101
V) Joke.....	101
Lesson Thirteen: House and household goods.....	103
I. Warm up	103
II. Dialogue	104
III. Idioms in context.....	106
IV) Practice with idioms	108
V) Writing.....	109
B) History Writing	109
VI) Joke.....	109
Lesson Fourteen: Relationship.....	111

I. Warm up	111
II. Dialogue	112
III. Idioms in context.....	114
IV) Practice with idioms	115
V) Writing.....	117
VI) Joke.....	118
Lesson Fifteen: Nature	119
I. Warm up	119
II. Dialogue	120
III. Idioms in context.....	122
IV) Practice with idioms	123
V) Writing.....	125
VI) Joke.....	125
Lesson Sixteen: Review of Units 9 to 15.....	127
A) Matching exercise	127
B) Idiom selection	127
C) Fill-in-the-blanks.....	129
D) Idiom correction.....	129
Answer Key	131
Lesson one.....	131
Lesson two	132
Lesson three	133
Lesson four.....	134
Lesson five.....	135
Lesson six.....	136
Lesson seven	137
Lesson eight	139
Lesson nine	139
Lesson ten	140
Lesson eleven.....	142
Lesson twelve.....	143
Lesson thirteen.....	144
Lesson fourteen	145
Lesson fifteen.....	147
Lesson sixteen.....	148
Glossary.....	151
References	168